



**REPUBLIKA E SHQIPËRISË**  
**MINISTRIA E EKONOMISË, TREGTISË DHE ENERGJETIKES**  
**DREJTORIA E PËRGJITHSHME E POLITIKAVE TË ZHVILLIMIT TË BURIMEVE**  
**NATYRORE**  
**DREJTORIA MINERARE DHE INDUSTRIALE**

---

**URDHËR**  
Nr. 309 datë 13 / 4 / 2011

**PËR**

**MIRATIMIN E FORMËS SË INFORMACIONEVE TREMUJORE, PËRFUNDIMTARE  
DHE PËRMBAJTJEN E PLANIT VJETOR TË PUNËS NGA ANA E ZOTËRUESVE TË  
LEJEVE MINERARE TË KËRKIMIT-ZBULIMIT PËR GRUPIN E MINERALEVE  
NDËRTIMORË**

Në zbatim të nenit 102 pika 4, të Kushtetutës së Republikës së Shqipërisë, dhe të neneve 20 pikat 3 dhe 56 pika 2 të Ligjit nr.10304, datë 15.07.2010, "Për Sektorin Minerar në Republikën e Shqipërisë",

**URDHËROJ:**

1. Formati i informacionit tremujor, për veprimtarinë minerare të realizuar nga zotëruesi i lejes minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve ndërtimorë duhet të jete në përputhje me formatin e përshkruar në aneksin 1 të këtij urdhri. Ky informacion duhet të dorëzohet pranë institucionit të Shërbimit Gjeologjik Shqiptar (SHGJSH) jo me vone së data 15 e muajit qe vijon, për çdo tremujor. Mosrespektimi i kësaj kërkese ligjore dënohet me masën administrative gjobe prej 100 000 (njëqind mijë) lekë për çdo shkelje në përputhje me nenin 45 pika 1 ç të Ligjit nr.10304, datë 15.07.2010, "Për Sektorin Minerar në Republikën e Shqipërisë".
2. Subjektet minerare të pajisura me leje minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve ndërtimorë duhet qe në përfundim të afatit të lejes, apo përfundimit të saj përparrë këtij afati të përgatisin raportin përfundimtar për zhvillimin e veprimtarisë minerare qe duhet të jete në përputhje me formatin e përshkruar në aneksin 2 të këtij urdhri duke dhëne në mënyre të detajuar investimet e realizuara gjatë kërkimit zbulimit, punimet e kryera në zonën e tij të lejuar (shoqëruar me vizatimet inxhinjerike) dhe rezultatet e të gjitha provave të marra, Mosdorëzimi i këtij rapporti përfundimtar dënohet me masën administrative gjobë 300 000 (treqind mijë) lekë në përputhje me nenin 45 pika 1 (ë), të Ligjit Nr. 10304, datë

15.07.2010, "Për Sektorin Minerar në Republikën e Shqipërisë" dhe në rastet kur mosparaqitja e këtij raporti kalon afatin e 3 (tre) muajve nga përfundimi i afatit të së drejtës minerare çon menjëherë (*ope legis*) në humbjen e së drejtës për t'u pajisur, në të ardhmen, me çfarëdo lloji lejeje minerare, për zonën e tij të lejuar të kërkim-zbulimit sipas përcaktimeve të nenit 20 pika 2 e këtij ligji.

3. Subjektet minerare të pajisura me leje minerare **të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve ndërtimorë** duhet të realizojnë planin e mbylljes të veprimtarisë minerare dhe planin e rehabilitimit përfundimtar të zonës e tyre të lejuar në përputhje me kërkeshat e Ligjit nr.10304, datë 15.07.2010, "Për Sektorin Minerar në Republikën e Shqipërisë".
4. Institucioni i SHGJSH jo me vone së 30 dite pas përfundimit të çdo tremujori duhet të dorëzoje në METE raportin përbledhës për veprimtarinë minerare të subjekteve të pajisura me lejet minerare **të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve ndërtimorë** qe duhet të përmbane të dhëna për:
  - i. realizimin e investimeve,
  - ii. vlerën e punimeve minerare të kërkim zbulimit të realizuara
  - iii. vlerën e operacioneve të kryera për rehabilitimin e mjedisit dhe menaxhimin e mbetjeve minerare,
5. Institucioni i SHGJSH jo me vone së 30 dite pas përfundimit të çdo gjashtëmujori duhet të dorëzoje në METE raportin përbledhës për veprimtarinë minerare të subjekteve të pajisura me lejet minerare **të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve ndërtimorë** qe duhet të përmbane të dhëna për:
  - i. respektimin e realizimit të projektit minerar nga subjektet minerare;
  - ii. realizimin e operacioneve e të punimeve minerare dhe depozitimin e mbetjeve minerare (nëse ka);
  - iii. vlerësimin e rezervave minerare të zbuluara;
  - iv. kryerjen e operacioneve minerare, në përputhje me normat e ruajtjes së mjedisit minerar;
6. Institucioni i SHGJSH jo me vone së 60 dite pas përfundimit të çdo viti duhet të dorëzoje në METE raportin përbledhës për veprimtarinë minerare të subjekteve të pajisura me lejet minerare **të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve ndërtimorë** qe duhet të përbane të dhëna për:
  - i. realizimin e investimeve nga çdo subjekt minerar dhe në total;
  - ii. vlerën e punimeve minerare të kërkim zbulimit të realizuara nga çdo subjekt minerar dhe në total;
  - iii. vlerën e operacioneve të kryera për rehabilitimin e mjedisit dhe menaxhimin e mbetjeve minerare;;
  - iv. respektimin e realizimit të projektit minerar për çdo subjekt minerar;
  - v. realizimin e operacioneve e të punimeve minerare dhe depozitimin e mbetjeve minerare për çdo subjekt minerar (nëse ka);
  - vi. vlerësimin e rezervave minerare të zbuluara nga çdo subjekt dhe në total;
  - vii. kryerjen e operacioneve minerare, në përputhje me normat e ruajtjes së mjedisit minerar;
7. Institucioni i SHGJSH propozon masat administrative në METE për çdo subjekt minerar, për çdo rast të mosrespektimit të pikave 1, 2 , dhe 3 të këtij urdhri.
8. Institucioni i SHGJSH vlerëson raportin përfundimtar të veprimtarisë minerare **të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve ndërtimorë** dhe realizimin e planit të rehabilitimit të çdo subjekti minerar dhe paraqet për miratim Ministrit vlerësimin e tij në respekt të kërkeshave të Ligjit Nr. 10304, datë 15/07/2010 "Për Sektorin Minerar në Republikën e Shqipërisë".
9. Institucioni i SHGJSH vlerëson dhe miraton vlerat e garancive financiare vjetore për realizimin e programit minimal të punës dhe planit të rehabilitimit progresiv e përfundimtar të mjedisit jo me vone së 30 ( tridhjete) dite nga data e paraqitjes së tyre. Tejkalimi i këtij afati i konsideron këto vlera të miratuara.

10. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohet institucioni i SHGJSH dhe Drejtoria Përgjegjëse në METE qe trajton problematikat e lejeve minerare.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë.

**MINISTRI**

**NASIP NAÇO**



## ANEKSI Nr.1

**Formati i informacionit tremujor, për veprimtarinë minerare qe dorëzohet në SHGJSH nga zotëruesi i lejes minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineralete ndërtimorë**

**1. Periudha raportuese**

a. Tremujori i ..... viti .....

**2. Të dhëna mbi zotëruesin e lejes minerare**

- a. Emri i subjektit sipas QKR: .....
- b. Identifikimi i lejes minerare: Leje Minerare **kërkim-zbulimi për grupin e mineralete ndërtimorë Nr....., Datë...../....../.....**
- c. Emri dhe mbiemri i zotëruesit të lejes: .....
- d. Lloji i mineralit për të cilin është dhëne leja: .....
- e. Adresa e selisë së subjektit: .....
- f. Emri dhe mbiemri i administratorit: .....
- g. Nr.telefonit /faksit: .....
- h. Emërtimi i njësisë vendore ku kryhet aktiviteti: .....
- i. Emri dhe mbiemri i drejtuesit teknik: .....
- j. Data e përfundimit të licencës profesionale së drejtuesit teknik: .....

**3. Formati i tabelës informuese tremujore:**

Nr.		Emërtimi	Njësia	Parashikimi	Realizimi	%
1		<b>Realizimi i Investimeve për programin minimal të punës të veprimtarisë së kërkim-zbulimit</b>				
	a	<i>Vlera totale e programit minimal të punës</i>	lek			
	b	<i>Operacionet qe përfshihen në programin minimal të punës dhe realizimi i tyre</i>				
	b1	Rilevim gjeologjik,				
	b2	Rilevim gjeofizik,				
	b3	Rilevim gjeokimik,				
	b4	Marshute - prerje,				
	b5	kanale	ml			
	b6	puseza	ml			
	b7	shpime kërkim zbulimi	ml			
	b8	etj.....				
2		<b>Realizimi i Investimeve dhe punimeve gjeologo-minerare</b>				
	a	<i>Vlera totale e investimeve (b+c+ç)</i>	lek			
	a1	Kapitale	lek			
	a2	Përgatitore	lek			
	b	<i>Punime gjeologjike</i>	lek			
	b1	Rilevim gjeologjik, harta 1:25000				
	b2	Rilevim gjeofizik, harta 1:25000				
	b3	Rilevim gjeokimik, harta 1:25000				
	b4	Marshute - prerje, të shkalleve nga 1:25000 deri në shkallen 1:1000				

	b5	kanale	ml			
	b6	puseza	ml			
	b7	shpime kërkim zbulimi	ml			
	b8	galeri	ml			
	b9	.etj.....	.....			
	b10	.....	.....			
	c	<i>Makineri, pajisje, Ndërtim, montime</i>	<i>lek</i>			
<b>3</b>		<b>Rehabilitim mjedisit</b>				
	a	<i>Vlera në lek e veprimeve për rehabilitimin e mjedisit</i>	<i>lek</i>			
	b	<i>Operacionet e kryera për rehabilitim mjedisor</i>				
	b1	Riparim sipërfaqe	m2			
	b2	Mbushje dheu	m3			
	b3	Etj.....				
<b>4</b>		<b>Menaxhim i mbetjeve</b>	<b>lek</b>			
	a	<i>Vlera në lek e veprimeve për menaxhimin e mbetjeve</i>	<i>lek</i>			
	b	<i>Operacionet e kryera për menaxhimin e mbetjeve</i>				
	b1	Sipërfaqe depozitim mbetjesh	m2			
	B2	Etj.....				
<b>5</b>		<b>Numri i fuqisë punëtore</b>	<b>nr</b>			

Shënim : Blerjet e pajisjeve apo shpenzimet për punimet gjeologjike të shoqërohen me fotokopje të faturave përkatëse

Zotëruesi i lëjes minerare të kërkim – zbulim - shfrytëzimit

Emër Mbiemër, Firma

Vula,  
Vendi dhe data

## ANEKSI Nr.2

### **Formati i raportit përfundimtar, për veprimtarinë minerare qe dorëzohet në SHGJSH nga zotëruesi i lejes minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve ndërtimore**

1. Raporti përfundimtar qe duhet të dorëzohet pranë SHGJSH, për vlerësimin e veprimtarisë së kërkim zbulimit duhet të përbaje një raport informativ mbi realizimin e programit minimal të punës, investimeve, punimeve gjeologjike të realizuara, rezervave të zbuluara në volum dhe cilësi, operacioneve të kryera për rehabilitimin e mjedisit dhe menaxhimin e mbetjeve minerare, në përputhje me detyrimet e tij të lejes minerare dhe planin vjetor të ndare në kapitujt e mëposhtëm:
  - a) Realizimi i programit minimal të punës;
  - b) Realizimi i investimeve, të dhëna për vlerën punimeve gjeologjike të realizuara, vlerën e operacioneve të kryera për rehabilitimin e mjedisit dhe menaxhimin e mbetjeve minerare;
  - c) Raportin markshederik për gjetjen e rezervave minerare për volumet e tyre dhe analizat e përbajtjes së mineralit të dobishëm;
  - d) Vlerësimin krahasues për respektimin e realizimit të projektit të veprimtarisë minerare, realizimin e operacioneve e të punimeve gjeologjike, menaxhimin e mbetjeve minerare dhe rehabilitimin mjedisor në përputhje me normat e ruajtjes së mjedisit minerar;

#### **Në mënyre me të detajuar**

- i. Relacion i shkurtër gjeologjik mbi rezultatet e punimeve të kryera;
- ii. Volumet e punimeve sipërfaqësore të kryera si: Rilevimi gjeologjik; gjeofizik, gjeokimik, marshute - prerje, të shkalleve nga 1:25000 deri në shkallen 1:1000 të shoqëruara me hartat dhe prerjet gjeologjike përkatëse;
- iii. Volumet e punimeve minerare të kryera si: kanale, puseza, zhveshje gjeologjike, shpime kërkim zbulimi, galeri të shoqëruar me dokumentime gjeologjike, skica, foto, planimetri të punimeve të kryera, prerje kërkim zbulimi në shkallë 1:100 -1:1000;
- iv. Sasia e provave të marra për studime kërkim-zbulimi minerar, si dhe rezultatet e analizave të kryera në rajonin e licencuar;
- v. Informacion mbi punimet e kryera për rehabilitimin e mjedisit si mbyllje transhesh, puseza, mbyllje galerish, mbjellje pemësh etj;
  - i. Veprimtaria minerare për menaxhimin e mbetjeve dhe rigjenerimin e mjedisit;
  - ii. Shpenzimet financiare në leke mbi punimet e kryera, sipas zërave dhe në total, krahasimi i tyre me realizimin e programit të investimit, të përcaktuar në projektin e zhvillimit të veprimtarisë minerare;
  - iii. Llogaritjet e realizimit të programit minimal të punës për të vlerësuar garancinë e realizimit të programit minimal të punës;
  - iv. Llogaritjet e realizimit të planit të investimit për të vlerësuar detyrimet e zotëruesit të lejes minerare në përputhje me kërkesat e Ligjit Nr. 10304, datë 15/07/2010 "Për Sektorin Minerar në Republikën e Shqipërisë";
  - v. Informacion për respektimin e kërkesave të sigurisë në pune dhe mbrojtjes së shëndetit të punonjësve;
  - vi. Informacion të plote për rezervat e zbuluara në volum dhe përbajtje të elementit të dobishëm;
2. Në përfundim të pjesës narrative Raporti përfundimtar duhet të përbaje gjithashtu tabelat e përshkruara me poshtë:

**Tabelat përbledhëse të veprimtarisë minerare të subjektit minerar ..... të pajisur me lejen minerare të kërkim zbulimit për grupin e mineraleve ndërtimore**

Nr....., Datë ..../..../.....

**1. Të dhëna mbi zotëruesin e lejes minerare**

- a. Emri i subjektit sipas QKR: .....
- b. Identifikimi i lejes minerare: Leje Minerare **Kërkim-Zbulimi për grupin e mineralevë ndërtimorë Nr....., Datë...../...../.....**
- c. Emri dhe mbiemri i zotëruesit të lejes: .....
- d. Lloji i mineralit për të cilin është dhëne leja: .....
- e. Adresa e selisë së subjektit: .....
- f. Emri dhe mbiemri i administratorit: .....
- g. Nr.telefonit /faksit: .....
- h. Emërtimi i njësisë vendore ku kryhet aktiviteti: .....
- i. Emri dhe mbiemri i drejtuesit teknik (ose të drejtuesve teknik nëse ka pasur ndryshime gjate periudhës së lejes minerare): .....

**2. Formati i tabelës përbledhëse për raportin përfundimtar të Lejes Minerare Kërkim-Zbulimi për grupin e mineralev ndërtimorë:**

Nr.		Emërtimi	Njësia	Parashikimi					Realizimi					%
1		Realizimi i Investimeve për programin minimal të punës të veprimtarisë së kërkim-zbulimit		Tr.1	Tr.2	Tr.3	Tr.4	Viti	Tr.1	Tr.2	Tr.3	Tr.4	Viti	
	a	<i>Vlera totale e programit minimal të punës</i>	lek											
	b	<i>Operacionet qe përfshihen në programin minimal të punës dhe realizimi i tyre</i>												
	b1	Rilevim gjeologjik,												
	b2	Rilevim gjeofizik,												
	b3	Rilevim gjeokimik,												
	b4	Marshute - prerje,												
	b5	kanale	ml											
	b6	puseza	ml											
	b7	shpime kërkim zbulimi	ml											
	b8	etj.....												
2		Realizimi i Investimeve dhe punimeve gjeologo-minerare												
	a	<i>Vlera totale e investimeve (b+c)</i>	lek											
	a1	Kapitale	lek											
	a2	Përgatitore	lek											
	b	<i>Punime gjeologjike</i>	lek											
	b1	Rilevim gjeologjik, harta 1:25000												
	b2	Rilevim gjeofizik, harta 1:25000												

	b3	Rilevim gjeokimik, harta 1:25000											
	b4	Marshute - prerje, të shkallevë nga 1:25000 deri në shkallen 1:1000											
	b5	kanale	ml										
	b6	puseza	ml										
	b7	shpime kërkim zbulimi	ml										
	b8	galeri	ml										
	b9	.etj.....	.....										
	b10	.....	.....										
	c	<i>Makineri, pajisje, Ndërtim, montime</i>	lek										
<b>3</b>		<b>Rehabilitim mjedisit</b>											
	a	<i>Vlera në lek e veprimeve për rehabilitimin e mjedisit</i>	lek										
	b	<i>Operacionet e kryera për rehabilitim mjedisor</i>											
	b1	Riparim sipërfaqe	m <sup>2</sup>										
	b2	Mbushje dheu	m <sup>3</sup>										
	b3	Etj.....											
<b>4</b>		<b>Menaxhim i mbetjeve</b>	lek										
	a	<i>Vlera në lek e veprimeve për menaxhimin e mbetjeve</i>	lek										
	b	<i>Operacionet e kryera për menaxhimin e mbetjeve</i>											
	b1	Sipërfaqe depozitim mbetjesh	m <sup>2</sup>										
	B2	Etj.....											
<b>5</b>		<b>Numri i fuqisë punëtore</b>	nr										
<b>6</b>		<b>Pagesat e taksave lokale</b>	lek										
<b>7</b>		<b>Pagesa e taksave qendrore</b>	lek										
<b>9</b>		<b>Pagesat e sigurimeve</b>	lek										

		<i>shoqërore</i>											
10		<i>Pagesa e garancisë së programit minimal të punës</i>	<i>lek</i>										
11		<i>Pagesa e garancisë së planit të rehabilitimit të mjedisit</i>	<i>lek</i>										

Shënim : Blerjet e pajisjeve apo shpenzimet për punimet gjeologjike të shoqërohen me fotokopje të faturave përkatëse

### 3. Tabela e rezervave të zbuluara gjate veprimtarisë së kërkim-zbulimit.

Nr	Lloji dhe kategoria e Rezervave për mineralin e (.....)	Gjendja e rezervave në fillim të vitit raportues ....../....-..../....		Rezerva të reja të zbuluara gjate vitit ....../....-..../.....				Gjendja e rezervave në fund të vitit raportues	
		Sasi (ton)	Cilësi (%)	Planifikuar	Realizuar	Sasi (ton)	Cilësi (%)	Sasi (ton)	Cilësi (%)
1	A (ton)								
2	B (ton)								
3	C1 (ton)								
4	C2 (ton)								
	Total, nga këto:								
a	Të përgatitura (ton)								
b	Të gatshme (ton)								

Inxhinieri i licencuar Topograf ose Marshejder

Emër Mbiemër

Nr. Licencës ..... Firma

Inxhinieri i licencuar Gjeolog

Emër Mbiemër

Nr. Licencës ..... Firma

Inxhinier shpimi (kur projekti përban punime shpimi)

Emër Mbiemër

Nr. Licencës ..... Firma

Inxhinier Gjeofizik (kur projekti përban punime gjeofizike) Emër Mbiemër

Nr. Licencës ..... Firma

Ekonomit

Emër Mbiemër

Nr. Licencës ..... Firma

Drejtuesi Teknik

Emër Mbiemër

Nr. Licencës ..... Firma

### Zotëruesi i lejes minerare të kërkim – zbulim - shfrytëzimit

Emër Mbiemër, Firma

Vula, Vendi dhe data